

Centro Familiare, Seftigenstrasse 41,  
CH-3007 Bern,  
+41 31 381 31 06 , +41 31 381 97 63  
info@centrofamiliare.ch; www.centrofamiliare.ch

▶ 47° Assemblea Generale ACFE

1977- 2024

▶ *16 marzo 2024*

▶ Relazione del Presidente

**Orari e Segreteria  
Lunedì a Venerdì  
15.30 -18.30**

<b>Lunedì</b>	<b>Cristina Albanese</b>
<b>Martedì</b>	<b>Angela Margiotta</b>
<b>Mercoledì</b>	<b>Giuseppe Stabile</b>
<b>Giovedì</b>	<b>Giles Colombo,</b>

**Venerdì a Turno o disponibili 2023  
Matteo de Mattia  
Angelica Mocci**

**Collaboratori volontari! GRAZIE**

Il Comitato 2-3x anno

*Vincenzo Amberg Dr.jur., socio onorario*

*Ilia Bestetti Dr.phil.*

*Umberto Castra, Psicopedagogista*

*Giles Colombo consulente*

*Gerda Hauck socia onoraria*

*Donato Liberti 2023 Cassiere*

*Padre Enrico Romano' consulente*

*Anna Rådeberg Dr.med*

*Alex Widmer Dr.jur*

# Collaboratori esterni

*Suor Albina Miglior*

*Nicole Jakubowiz Ass.Sociale*

*Coll.soc Roberta Gallo*

*Dr.Fausto Camponovo*

*Dr.Marco Janner*

*Dr.Stefan Schäfer*

*Dres Luca Rampa e Lorenzo Marini*

Collaborazione , Rete/triage/affidamento a enti,  
90% dei casi

- ▶ KESB Berna, comunali ( Ostermundigen ) regionali, BFM,
- ▶ AI , Cliniche med.psichiatriche. Medici del Cantone
- ▶ RAV, Patronati,Sindacati
- ▶ MCI: Wohlen, Muri, Burgdorf, Langenthal, Soletta, Thun, Basilea,Biel,
- ▶ Polizia della Città di Berna e agglomerazione
- ▶ Polizia degli stranieri /uffici della migrazione
- ▶ Alters und Migration: Bern, Biel, Thun
- ▶ Pro Senectute, Spitex, Domicil, (tel/ coord.)
- ▶ Infodrog dal 2013/ Alzheimer CH dal 2014
- ▶ Caritas Berna, Thun e Bienne
- ▶ FASA, Assistenti sociali della Chiesa cattolica Be/ agglom.
- ▶ Italia



I contatti avvengono tramite Missionari, Passa parola, Internet, Autorità cantonali/ svizzere e italiane

Berna	60 %
Bienne MCI	20 %
Burgdorf /Lthal	10 %
Altri (BL /SO/AG)	10 %

- ▶ 90 % italiani
- ▶ 1° Generazione di origine prevalentemente siciliana, pugliese salentina, calabrese e lucana
- ▶ 2° Campania Abruzzi Molise
- ▶ 3° Recente immigrazione (Conf.Ch) da tutta l'Italia e matrimoni misti (covid!)

# Chi si rivolge a noi:

1. Genitori di bambini/adolescenti portatori di malattie congenite, con difficoltà psico-fisiche, di apprendimento difficoltà emozionali
2. In aumento dal 2019 gli adolescenti e giovani adulti con dipendenze, devianze con difficoltà giuridiche e penali dovute in parte allo sradicamento/integrazione insufficiente e/o occultata alla società. Senza titolo di studi (cicli obbligatori) né di avviamento professionale.
3. Stabile il numero dei concittadini recentemente giunti a Berna/Cantone e uomini soli 25-55 anni separati, divorziati o in attesa di ricongiungimento eritrei italofoeni e non numerose richieste di aiuto concreto: permessi di soggiorno L, mantenimento o riacquisto B e C.
4. Di nuovo in aumento il numero legato alle difficoltà di coppia !
5. Difficoltà economiche che nondelle persone

10-15 consultazioni settimanali 90% in sede 40 settimane/anno

10-15 consultazioni telefoniche/distanza 365gg

## Progetti 2023 -24 :

- 1. Continua l'accompagnamento ( appuntamenti in CH) dei leaders eritrei di lingua italiana nei loro disagi :Abba Mussié SE/ Abba Medhani CH , Padre A. Grasso MCI e ACFE
- 2. Progetto Giovani : adolescenti e giovani adulti ca 10 : inserimento e re- integrazione scolastica linguistica e professionale.  
*Cause:* disagio giovanile, aumento esponenziale del bullismo, piccola criminalità, emarginazione a Berna e Cantone.  
NB.Purtroppo il progetto previsto e accettato dal ( 26.000.=CHF ) è stato cancellato dal Comites BNF  
Pertanto abbiamo previsto:  
**Corsi per integrazione** comportamentale e linguistica S.L.Rüdeberg 2023
- 3. Progetto LUI per uomini soli» :  
argomento scottante integrato nel corso 2023 al progetto Papatat con Katholische Kirche Berna Missione di Lingua italianaACFE / U.Castra. Papatat è stato interamente affidato al Centro Familiare dalla FASA



# Bilancio consuntivo 2023

descrizione	CHF	CHF
<b>Avanzo al 31.12.2022</b>		<b>26'992.70</b>
<b>Entrate</b>		
Contributi da vari Enti	37'250.00	
Quote sociali (tesseramento)	1'300.00	
<b>totale entrate</b>	<b>38'550.00</b>	<b>38'550.00</b>
<b>Entrate</b>		
Contributi da vari Enti	37'250.00	
Quote sociali (tesseramento)	1'300.00	
<b>Uscite</b>		
Affitto locali	19'637.70	
Telefono	1'528.10	
Consulenze esterne e corsi di tedesco	8'600.00	
Assicurazioni	586.70	
Energia e manutenzione	383.00	
Spede per pulizie locali	1'263.60	
Spese conto corrente postale	80.00	
Spese di cancelleria (spedizioni e materiale ufficio)	1'121.70	
EDV Computer	258.05	
Contributi sociali (AVS, disoccupazione)	351.15	
Rimborsi spese ospiti	2'570.40	
Contributo migranti Castra Umberto	4'655.00	
<b>totale uscite</b>	<b>41'035.40</b>	<b>41'035.40</b>
<b>saldo attivo 31.12.2023</b>		
		<b>24'507.30</b>

# Associazione Centro Familiare Emigranti Berna

## Bilancio consuntivo 2023

descrizione	CHF	CHF
<b>Avanzo al 31.12.2022</b>		<b>26'992.70</b>
<b>Entrate</b>		
Contributi da vari Enti	37'250.00	
Quote sociali (tesseramento)	1'300.00	
<b>totale entrate</b>	<b>38'550.00</b>	<b>38'550.00</b>
<b>Uscite</b>		
Affitto locali	19'637.70	
Telefono	1'528.10	
Consulenze esterne e corsi di tedesco	8'600.00	
Assicurazioni	586.70	
Energia e manutenzione	383.00	
Spede per pulizie locali	1'263.60	
Spese conto corrente postale	80.00	
Spese di cancelleria (spedizioni e materiale ufficio)	1'121.70	
EDV Computer	258.05	
Contributi sociali (AVS, disoccupazione)	351.15	
Rimborsi spese ospiti	2'570.40	
Contributo migranti Castra Umberto	4'655.00	
<b>totale uscite</b>	<b>41'035.40</b>	<b>41'035.40</b>
<b>saldo attivo 31.12.2023</b>		<b>24'507.30</b>

## Altri punti all'ODG

- **Relazione e approvazione dei Revisori die Conti :  
Primo Almonte Franco Castrovillari !**
- **Conferma dei Signori Almonte e Castrovillari nella loro funzione di revisori dei conti 2024**
- **Quota sociale : singola 50.CHF, coppia 70.CHF, sostenitore 100.CHF**
- **Presentazione e accettazione nuovi soci :**
- **Federico Bortone, Donato Liberti, Angelica Mocci,**
- **Susanne L.Rüdeberg, Franco Sorini.**

# Si ringraziano

Katholische Kirche Bern Fasa

Mathias Arbogast

Marina Kumar-Ratcheva

I segretari : Cristina, Angela, Giuseppe, Matteo,  
Angelica

Tesorieri 2023 Claes Rådeberg e Donato Liberti

Comitato tutto, Collaboratori esterni

Vincenzo Amberg e Gerda Hauck